

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Gogle motocyklowe O'Neal B-10

Motocross / enduro / off-road / quad • EN 1938

**Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.**

Niniejszy dokument jest polskojęzycznym opracowaniem użytkowym. Nie zastępuje oznaczeń na produkcie, opakowania ani dokumentacji producenta.

|               |                                                                   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| Model         | O'Neal B-10                                                       |
| Przeznaczenie | Motocross, enduro, off-road, quad i jazda terenowa                |
| Norma         | EN 1938                                                           |
| Soczewka      | Poliwęglanowa, odporna na uderzenia, z ochroną UV                 |
| Oprawka       | Elastyczna, dopasowująca się do twarzy                            |
| Pasek         | Regulowany, z silikonowymi elementami ograniczającymi przesuwanie |
| Pianka        | Wielowarstwowa pianka dopasowująca się do twarzy                  |

## 1. Przeznaczenie

Gogle O'Neal B-10 są przeznaczone do ochrony oczu podczas jazdy motocross, enduro, off-road i quadem. Ograniczają kontakt oczu z pyłem, błotem, drobnymi kamieniami, owadami i pędem powietrza.

**Gogle nie gwarantują pełnej ochrony przed wszystkimi uderzeniami i nie mogą być używane jako ochrona do spawania, prac przemysłowych ani kontaktu z chemikaliami.**

## 2. Kontrola przed użyciem

- Sprawdź, czy soczewka nie jest pęknięta, głęboko zarysowana ani odkształcona.
- Upewnij się, że soczewka jest prawidłowo zamocowana w oprawce.
- Sprawdź stan paska, mocowań i silikonowych elementów.
- Skontroluj piankę przylegającą do twarzy - nie może być oderwana ani trwale zgnieciona.
- Nie używaj gogli po silnym uderzeniu bez dokładnej kontroli.

## 3. Zakładanie i dopasowanie

| Krok | Czynność                                                                                     |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Założ kask i upewnij się, że gogle mieszczą się prawidłowo w otworze kasku.                  |
| 2    | Przyłóż gogle do twarzy, tak aby pianka przylegała równomiernie.                             |
| 3    | Przeprowadź pasek wokół kasku.                                                               |
| 4    | Wyreguluj długość paska tak, aby gogle były stabilne, ale nie powodowały nadmiernego ucisku. |
| 5    | Sprawdź, czy pasek nie jest skręcony i nie przesuwają się po skorupie kasku.                 |
| 6    | Upewnij się, że pole widzenia nie jest ograniczone.                                          |

## 4. Użytkowanie

- Używaj gogli zawsze razem z odpowiednio dopasowanym kaskiem.
- Nie dotykaj wewnętrznej strony soczewki podczas jazdy.
- Nie odkładaj gogli soczewką skierowaną w dół.
- W razie pogorszenia widoczności zatrzymaj się w bezpiecznym miejscu i oczyść gogle.
- Nie kontynuuj jazdy z pękniętą, poluzowaną lub silnie zarysowaną soczewką.

## 5. Ograniczanie parowania

- Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości.
- Nie zasłaniaj wentylacji kaskiem, chustą ani dodatkową pianką.
- Nie wcieraj brudu ani potu w wewnętrzną powierzchnię soczewki.
- Po zamoczeniu pozostaw gogle do naturalnego wyschnięcia.
- Nie stosuj przypadkowych środków przeciw parowaniu - używaj wyłącznie preparatów zgodnych z soczewkami gogli.

## 6. Czyszczenie soczewki

- Najpierw splucz luźny piasek, błoto i kurz letnią wodą.
- Użyj czystej, miękkiej ściereczki z mikrofibry.

- Czyść soczewkę delikatnymi ruchami bez silnego nacisku.
- W razie potrzeby zastosuj niewielką ilość łagodnego mydła.
- Po czyszczeniu pozostaw gogle do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.

## **7. Ważne zasady dotyczące wewnętrznej strony soczewki**

**Wewnętrzna powierzchnia może posiadać powłokę ograniczającą parowanie. Nie należy jej intensywnie pocierać ani czyścić na sucho. Po zabrudzeniu delikatnie spłucz ją wodą i pozostaw do naturalnego wyschnięcia.**

## 8. Niedozwolone środki i metody

- benzyna, rozpuszczalniki, alkohol i płyny do szyb zawierające agresywne składniki;
- papierowe ręczniki, szorstkie tkaniny i twarde szczotki;
- gorąca woda, para wodna i myjka wysokociśnieniowa;
- suszenie na grzejniku, piecu lub przy otwartym ogniu;
- samodzielne wiercenie, klejenie lub modyfikowanie soczewki i oprawki.

## 9. Wymiana soczewki

- Używaj wyłącznie soczewek kompatybilnych z modelem O'Neal B-10.
- Pracuj czystymi rękami, aby nie zabrudzić wewnętrznej powierzchni.
- Ostrożnie odchylaj elastyczną oprawkę, zwalniając kolejne punkty mocowania soczewki.
- Nową soczewkę osadzaj stopniowo, zaczynając od nosa lub centralnej części oprawki.
- Po montażu sprawdź, czy wszystkie zaczepy są prawidłowo osadzone i nie ma szczelin.

## 10. Pasek i pianka

- Pasek czyść ręcznie letnią wodą i łagodnym detergentem.
- Nie rozciągaj paska nadmiernie podczas suszenia.
- Piankę delikatnie wypłucz, nie wykręcaj i nie szczotkuj.
- Nie używaj gogli, gdy pianka odkleiła się lub nie zapewnia równomiernego przylegania.
- Uszkodzony pasek lub oprawkę należy wymienić.

## 11. Przechowywanie i transport

- Przechowuj gogle czyste i całkowicie suche.
- Używaj woreczka lub etui chroniącego soczewkę przed zarysowaniem.
- Nie pozostawiaj gogli w miejscu narażonym na wysoką temperaturę lub bezpośrednie słońce.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na oprawce i soczewce.
- Chroń gogle przed paliwem, olejem, aerozolami i chemikaliami.

## 12. Kiedy wymienić gogle lub soczewkę

- po pęknięciu, trwałym odkształceniu lub silnym uderzeniu;
- gdy zarysowania wyraźnie ograniczają widoczność;
- gdy soczewka nie utrzymuje się prawidłowo w oprawce;
- gdy pasek jest rozciągnięty, pęknięty lub nie zapewnia stabilności;
- gdy pianka jest oderwana, sparciała lub trwale zdeformowana.

## 13. Norma EN 1938

Gogle O'Neal B-10 są przeznaczone do ochrony oczu motocyklistów i użytkowników motorowerów oraz spełniają wymagania normy EN 1938. Norma obejmuje między innymi pole widzenia, jakość optyczną, odporność mechaniczną, stabilność mocowania i wymagania dotyczące użytkowania.

Dokładne oznaczenia należy sprawdzić na produkcie, soczewce lub opakowaniu konkretnej wersji gogli.

## 14. Ważne informacje

Kolor soczewki wpływa na ilość przepuszczanego światła. Przy słabym oświetleniu używaj soczewki odpowiedniej do panujących warunków. Mocno przyciemniane lub lustrzane soczewki mogą nie nadawać się do jazdy nocnej.

Wygląd, kolor soczewki, rodzaj powłoki i wyposażenie mogą różnić się zależnie od wersji, rocznika i partii produkcyjnej. Pierwszeństwo mają oznaczenia na produkcie oraz oficjalna dokumentacja producenta.

Dokument przygotowany w języku polskim dla użytkowników gogli O'Neal B-10.